

## Fortegnelse over Alsingergildets arkivalier

hylde	0,1 Alsingergildets første protokol
Kasse 1	0,2 Oldermænd Hans Eriksen: Notesbog i sort lærred, ordlister opstillet alfabetisk. 1948 0,3 Gildebror Hans Frederiksen: Notesbog i sort lærred, ordlister opstillet alfabetisk. Udat. 0,4 Gildebror Jørgen Skov: Stilehæfte, stift bind, blomsternavne. 0,5 Gildebror Christen Hansen: Notesbog i højformat med ordlister 0,6 Gildebror Hans Harboe: Alsisk snak. Lille brunt hæfte 1,0 Gildebror Jørgen Jordt: Manuskripter, erindringer i brun mappe, <u>mærket 1</u> 1,1 Jens Raben: Lidt o alsisk. Håndskrevet stilehæfte med vers 2,0 Diverse manuskripter med indholdsfortegnelse, <u>mærket 2</u> 3,0 Manuskript til Alsisk Kalender 4. Stor hvid kuvert, <u>mærket 3</u>
Kasse 2	3,1 Kjeld Kappel: Regnskabshæfte med bilag. Alsingergildet 1950 - 64 i ringbindchartek 4,0 Indbydelser til gildeting, ukomplet. Stor brun mappe, <u>mærket 4</u> 4,1 Om det 90. gildeting. Grå mappe 5,0 Alsiske digte, taler, beretninger fra gildebrødre m.v. Brun mappe i højformat, <u>mrk. 5</u> Om Naldpiskere og naghén Pigghe. Af Martin N Hansen ved Alsingergildet 15/5 1947.
Kasse 4	6,0 Korrespondance vedr. gildets arbejde, breve til oldermænd Martin N. Hansen m.v. usorteret. Stor brun blød mappe, <u>mærket 6</u> 7,0 Ansøgninger vedr. Alsisk ordsamling. Brunt ringbind, <u>mærket 7</u>
Kasse 3	8,0 Spørgeskemaer fra Institut for Jysk Sprog- og Kulturudvikling 600 stk.
Kasse 5	8,1 Om Alsingergildet med indholdsfortegnelse, <u>mærket 8</u> 8,2 Forskelligt om Alsingergildet. Breve fra Martin N. Hansen til Chr. Jørgensen, Stevning
Kasse 6	9,0 Om den alsiske dialekt, om ord og stednavne, spørgeskemaer usorteret. Blåt ringbind
hylde	10,0 4 kartotekskasser med alsiske ord og vendinger
hylde	10,1 1 kartotekskasse med alsiske ord, skrevet og indleveret af Henning Wriberg
Kasse 6	11,0 Hæfter og ordlister af forskellig art fra udvalg for folkemål: 11,1 Kr. Møller: Tærskning (nr. 2) udateret 11,2 Kr. Møller: Pløjning (nr. 3) 1937 11,3 Kr. Møller: Brygning (nr. 7) 1941 2 ex. 11,4 Kr. Møller: Tørvegravning (nr. 8) 1943 2 ex. 11,5 Kr. Møller: Husdyrenes røgt ( nr. 11) 1957 11,6 Kr. Møller: Plejityper, særtryk af hæfte 13, side 42 - 64 11,7 Kr. Møller: Mælken og dens produkter (nr. 5) 1938 11,8 Ellen Raae: Vogntyper (nr. 4) 1937 11,9 Ellen Raae: Høstvognen ( nr. 9) 11,10 Ella Jensen: Træske og træskomager (nr. 6) 1938 11,11 Poul Andersen: Vævning (nr. 10) 1955. 2 ex. 12,0 Andre bøger og hæfter: 12,1 Hans Jørgensen: Alsisk Formlære, 1950. - 2 stk. (1 stk. foræret af Erich Deichgräber) 12,2 A. C. Skyum: Morsingmaalets ordforraad, bind 1, side 17 - 30. 1948 12,3 Nyt fra Sprognævnet, april 1971 12,4 Sprog og Kultur, 23. bind, hæfte 1 - 2, side 1 - 80 12,5 Sprog og Kultur, 25. bind, hæfte 1 - 2, side 1 - 48 12,6 Tidsskrift for danske folkemål, 6. årgang, hæfte 1 - 2, side 1 - 32 12,7 Hostrup- Dansk. 1961 13,0 Bånd: 13,1 Astrid Grevsen Kappel og Ella Jensen: Samtale med Peter Espensen, Tandslet om dennes oplevelser som naver 13,2 Interview med Astrid Grevsen Kappel om juletraditioner på Als 13,3 Alfred Grevsen: Indtalte tekster: Petersen Hjeds, Nicolaj Andersen, Hans Alsinger og Martin N. Hansen 13,4 Alfred Grevsen: Optagelse af radioudsendelse 1972 om Alsisk Kalender 13,5 Uidentificeret bånd med humoristiske, lidt vovede historier om landsbyliv på Als
kasse 7	14,0 Alsisk Kalender nr. 6, manuskript i kartonmappe 14,1 Fotografier af Martin N. Hansen, Thomas Frellesen, Wilhelm Deichgräber og Chresten og Maren Hansen. 14,2 Alsisk Kalender nr. 6, manuskripter 14,3 Alsisk Kalender nr. 6, illustrationer 15,0 Alsisk Kalender nr. 7. ansøgninger m.v. i konvolut 15,1 Alsisk Kalender nr. 7, manuskript i konvolut 15,2 Alsisk Kalender nr. 7, manuskripter i mappe 15,3 Alsisk Kalender nr. 7, bog
Kasse 8	16,0 Danske hestevogne i perioden 1898 - 1914

	<p>17,0 Elsmarkdagbogen 1748 - 1835</p> <p>18,0 Alsingergildets skrifter til 1997:</p> <p>18,1 Alsisk Kalender nr. 1, 1967</p> <p>18,2 Ad gammel stie, 1968</p> <p>18,3 Alsisk Kalender nr. 2, 1969</p> <p>18,4 Vort alsingermål, 1970</p> <p>18,5 Alsisk Kalender nr. 3, 1972</p> <p>18,6 Hylde blomstrede, 1973</p> <p>18,7 Sagn fra Als og Sundeved</p> <p>18,8 Alsingersnak, 60 historier af Håns Alsinger</p> <p>18,9 Juleskikke på Als og Sundeved</p> <p>18,10 Alsisk Kalender nr. 4, 1980</p> <p>18,11 Alsisk Kalender nr. 5, 1983</p> <p>18,12 Alsisk Ordsamling, 1. udg., 1988 - 2 stk.</p> <p>18,13 Alsiske stednavne, 1994</p> <p>18,14 Alsisk Kalender nr. 6, 1996</p> <p>18,15 Jubilæumsskrift, program og hilsner, 75 års jubilæum, 7.-11. 2021 Referat, 150. ting</p>
Kasse 9	<p>19,0 Regnskabsbog for gildet 27.05.1965 til 31.03. 1999</p> <p>19,1 Vedtægter for Alsingergildet</p> <p>20,0 Manuskripter til Alsisk Kalender nr. 8, 1999. 3 mapper</p> <p>20,1 Alsisk Kalender nr. 7 og 8, bøger</p>
Kasse 10	<p>21,0 Boye Andersen, bisidder: Ringbind med indkaldelser til gildeting. Materiale fra Martin N. Hansens 100 årsdag og fra gildet 50 års jubilæum. Boye Andersen: manuskripter til foredrag om Martin N. Hansen. avis udklip vedr. gildebrødre</p> <p>21,1 Boye Andersen: Året rundt på Als, 12 sider med hver sin måned. Skrevet i 1960erne, oprindelig beregnet til en Alsisk Kalender</p> <p>22,0 Avisudklip med nogle af Pæ Males historier</p> <p>22,1 Node: Melodi til Som sang i juninætter. Nyt Bogforlag Odense, 1946</p> <p>23,0 August F. Schmidt: Fra Als, spredte studier, tilegnet Martin N. Hansen</p> <p>24,1 Sigfred Andresen: Jens Bommands Enghø. (Fra Claus Eggers Hansen)</p> <p>24,2 Kassettebånd, 2 stk. Jens Bommands Enghø indtalt af forfatteren. Dialekten er fra Agtrupegnen i Sydslesvig. Udg. af Sprogforeningen 1986.</p> <p>24,3 Videofilm fra 100-års mindefesten for Martin N. Hansen d. 7. nov. 1993 på Danebod</p> <p>24,4 Kassettebånd: Karetmager Hans Bladt, Søren Møllevej 25, fortæller om sit virke, specielt Kassettebånd. Opt. 10. 11. 1996 af Johs. Diederichsen, Oldenorvej 8</p>
Kasse 11	<p>25,0 Vejle Amts Folkeblad 30.12.1969: Interview med Martin N. Hansen i org. og kopi</p> <p>25,1 By og Land af Klaus Eggers Hansen 70 år. 16. 3. 2001</p> <p>26,0 CD med manuskript til Alsisk Ordsamling 2. udg. 2 stk. (et i brandsikker box)</p> <p>26,1 Alsisk Ordsamling, 2. udg.</p> <p>26,2 Fleje fra Sydbank med donation</p>
hylde	27,0 Alsingergildets protokol nr. 2
Kasse 11	<p>28,0 Manuskript til tekster til Cd'en "Alsisk i tonne og ord"</p> <p>28,1 Alsisk i tonne og ord, CD</p> <p>29,0 1 bundt med afgangede medlemmers tællepinde</p> <p>29,1 1 bundt med afgangede medlemmers tællepinde afl. 29.1.2007:</p> <p>30,0 Bog af Thora Nissen: Da H. C. Andersen besøgte Augustenborg</p> <p>31,0 CD med Martins viser overspillet fra LP, med familien Eriksen</p>
Kasse 12	<p>32,0 Gildebror Chr. Speggers håndskrevne festtale ved gildeting nov. 1972 på Nordborg slot</p> <p>33,0 Avisartikler fra Jydske Tidende og Vestkysten: Omtale af gildets 60.tyvende ting</p> <p>34,0 3 visehæfter fra Alsingeraftener på Frydendal kro og Notmarkhus</p>
hylde	35,0 Ringbind med Wilhelm Deichgräber: Med en fiæ i e ås, original skrevet af forfatteren
hylde	35,1 Ringbind med Wilhelm Deichgräber: Med en fiæ i e ås, original skrevet af forfatteren
Kasse 12	<p>35,2 Bogen "Med en fiæ i e Ås" af Wilhelm Deichgräber</p> <p>35,3 Invitation til præsentation af Med en Fiæ i e Ås og uddeling af dialektpris til Per Nielsen med sanghæfte afl. 19.11.2007:</p> <p>35,4 10 lystige rim på alsisk af Deichgräber; afskrevet af Henning Wriborg</p> <p>36,0 Billeder i kopi: Martin N. Hansen</p> <p>36,1 do. Jørgen Skov</p> <p>36,2 do. Christen Hansen</p> <p>36,3 do. Maren Hansen</p> <p>36,4 5 billeder fra gildeting</p>

37,0 Hæfte med tekster til CD: Alsisk i tonne og ord, skrevet af gildemedlemmer  
37,1 Korrespondance vedr. CD udgivelse  
38,0 Streamer med reklame for Alsingergildet  
Afleveret 8.12.2008:  
38,1 Brev fra Kjeld Kappel til Hans Jørgen Clausen om frisisk, plattysk og alsisk  
39,0 Kuvert med Alsingergildets sangbøger v. 110 ting på Nordborg Slots Efterskole 29.5.2001  
Alsingeråwten Ulkebøl forsamlingshus 16.11.2008 og sanghæfte og indbydelse til  
viceoldermandens (Johannes D.) 75 års fødselsdag 12.7.2007  
40,0 CD er 2 stk.: 49 historier af Pæ Male skrevet til udgivelse af gildesøster  
Anna Kirstine Nielsen, Mjang  
41,0 CD overspillet fra bånd: Interview i Radio Syd med Christen Terkelsen, Asserballekov  
42,0 Korrespondance vedr. genoptrykning af Martins Visebog  
42,1 Martins Visebog, Edition Egtved - Danmark. 55 viser af Martin N. Hansen  
Afleveret 4.5.2009:  
43,0 CD med billeder fra overrækkelse af Alsingergildets dialektpris 16.11.2008, Inger Eriksen  
44,0 Jonna Hjeds: Ophavsrettigheder til Martins Sangbog  
45,0 Bog af Pæ Male, Min Pegasus  
45,1 Prøveeksemplar af Min Pegasus  
46,0 CD med Rondt o e Goll  
47,0 CD med Wilhelm Deichgräber  
48,0 Æ Alsingergild af Tage Taaning  
49,0 Prøveexemplarer af "Alsisk pris" tildelt "Rondt o e Goll" 2012; afl. af Ernst Linow  
50,0 Digteren Martin N. Hansen set fra Kraks blå bog 1957 og hans slægtstavle,  
forfattet af Morten F. Jørgensen. Martin N. Hansens bibliografi af Troels Eggert Hansen  
51,0 Skelstenene. Et digt, skrevet af Boye Andersen som jubilæumsgave fra Als Nørherreds  
Landboforening til Danfoss' 50 års jubilæum. Nu sat op ved indgangen til "Bittenlund"  
ved Grønvej, Elsmark.  
52,0 Tale til afdøende oldermand Hans Jørgen Clausen af Johannes Diederichsen

Kasse 13

52,0 Avisudklip: om Alsingergildet  
52,1 Avisudklip: om Alsisk Ordsamling  
52,2 Avisudklip: om Fritz Carstensen  
52,3 Avisudklip: om Boye Andersen  
52,4 Avisudklip: om nekrologer til afdøde gildemedlemmer  
52,5 Avisudklip: om Martin N. Hansen  
52,6 Avisudklip: Bondebryllup i Varnæs for 100 år siden  
52,7 Avisudklip: om bogen af Håns Alsinger, Alsinger-Snak  
52,8 Avisudklip: om CDen Martins Viser  
52,9 Avisudklip: om Martin N. Hansen mindeskulptur ved Almsted korsvej  
52,10 Avisudklip: om Æ Synnejysk Forening  
52,11 Avisudklip: om Jysk Ordbog  
52,12 Avisudklip: om bogen Alsiske Stednavne  
52,13 Avisudklip: om diverse alsiske ord og deres betydning  
52,14 Avisudklip: om Dansk Sprognævn  
52,15 Avisudklip: om anmeldelser af "Vort Alsinger Mål"  
52,16 Avisudklip: om Alsiske Aftener  
52,17 Avisudklip: om Alsiske Kalendere  
52,18  
52,19 Avisudklip: om Jørgen Jordt  
52,20 Avisudklip: om egshistorie  
52,21 Avisudklip: om Kresten Karstensen, digteren til "Af Østerhavets Vove"  
52,22 Avisudklip: diverse humoristiske tegninger  
52,23 Avisudklip: om Jørgen Skov, Himmarn og Peter Johansen, møller i Havnbjerg  
52,24 Avisudklip: om Bjørn Clausen, boghandler i Sønderborg  
52,25 Avisudklip: fra Sundeved  
52,26 Avisudklip: om Ella Jensen, sprogforsker  
52,27 Avisudklip: af Chr. Paulsen, Løngang. Bl. a. om asserballeblå  
52,28 Avisudklip: anmeldelser af "Ad gammel Stie"  
53,0 Diverse regnskaber vedr. Alsingergildet  
54,0 Skrivelser angående Alsingergildets hjemmeside på internettet  
55,0 Om e Udvalg for alsisk Sprogh (Eufas) af Vincent Jessen  
56,0 Diverse alsiske historier  
57,0 Viceoldermandens ordensreglement  
58,0 Udkast til manuskript til Alsisk Ordsamling  
59,0 Fortegnelse over Alsingergildets medlemmer

	<p>60,0 Alsingergildets egne mindeord over afdøde medlemmer, se note</p> <p>61,0 Ukomplet fortegnelse over afholdte Alsingergilder</p> <p>62,0 Gildebror Arley Bastansens forslag til emner vedr. Alsingergildet</p> <p>63,0 Jubilæumsquiz 1986 udarbejdet af Johannes Diederichsen</p> <p>64,0 Plakat for arrangement på Galgebakken i Egen</p> <p>78,1 CD med lydfiler til Alsisk Ordborg, CD #1</p> <p>78,2 CD med lydfiler til Alsisk Ordborg, CD #2</p> <p>78,3 CD med lydfiler til Alsisk Ordborg, CD #3</p> <p>78,4 CD med lydfiler til Alsisk Ordborg, CD #4</p> <p>78,5 CD med lydfiler til Alsisk Ordborg, CD #5</p> <p>78,6 CD med lydfiler til Alsisk Ordborg, CD #6</p>
Kasse 14	<p>64,0 Bogen Mojn te Als udgivet i 2012 af Alsingergildet</p> <p>65,0 Materiale vedr. Mojn te Als</p> <p>66,0 Korrekturmateriale til Mojn te Als</p> <p>67,0 Kommentarer fra Århus Universitet angående Vejledning i skrivemåde for alsisk skrivemåde</p> <p>67,1 Hæftet: "Alsisk Skriftsprog - vejledning i skrivemåde", 4 stk</p> <p>68,0 VM i synnejysk 2013 i Guderup den 31. august. Program og omtale.</p> <p>69,0 Hilsen fra Hanherred og CD med Hanherredsange</p>
Hylde	<p>70,0 Pressemappe om VM i synnejysk</p> <p>71,0 Alsingergildets ting - referater fra 114. ting 4. maj 2003</p>
Kasse 15	<p>72,0 Ved Martin N. Hansens moders begravelse. Salmer, deriblandt én skrevet af Martin N. Hansen. Moderen hed Anne Cathrine Marie Hansen, hun døde d. 16. nov. 1938 og blev begravet d. 22. nov. 1938. Begravelsen foregik i Egen kirke, men hun er begravet på Sønderborg kirkegård</p> <p>73,0 Nordborg dialekt; optaget 2014 med Else Marie Pedersen, født Steen fra Bækgade Kassettebånd</p> <p>74,0 Hæfte med 11 alsiske viser (<i>Lav æ var lild o Als</i>) af Gunnar Iversen, Thy, født på Als i Sønderherred</p> <p>74,1 Rettigheder og illustrationer til <i>Lav æ var lild o Als</i> overdraget Alsingergildet af Gunnar Iversen</p> <p>75,0 Bogen "e Havbogasse". Uddrag af Fritz Carstensens satirehæfte "e Havbogasse" gennem 27 år, udgivet af Alsingergildet 2014</p> <p>78,1 Kassettebånd, 1 stk. Interview med Helga Moos (Mojn til Als)</p> <p>78,2 Kassettebånd, 1 stk. Interview med Oliver Schürmann (Mojn til Als)</p> <p>78,3 Kassettebånd, 1 stk. Interview med Eva Ottovay (Mojn til Als)</p> <p>78,4 Kassettebånd, 1 stk. Interview med Thora Nissen (Mojn til Als)</p> <p>78,5 Kassettebånd, 1 stk. Interview med Stephan Kleinschmidt og Aase Nygaard (Mojn til Als)</p> <p>78,6 Kassettebånd, 1 stk. Interview med Mette Ohlsen (Mojn til Als)</p>
Hylde	<p>76,0 Samling af E Havbogasse 1957-1983</p> <p>77,0 Johannes Diederichsens arkiv, mappe 1 og 2</p> <p>77,1 Material vedr. udgivelsen af bogen "Bjerger på Als" og Hygebjerg arrangementet</p> <p>77,2 Vincent Jessen om hm hjemmebygget solbærrum</p> <p>77,3 Om Vejledning i Alsisk Skriftsprog og Alsiske Udsagnsord ved Christian Petersen Artikel om Alsingergildet, Johannes Diederichsen og Christian Petersen, 2004</p> <p>77,4 Diverse korrespondence og nedfældede tanker</p> <p>77,5 Diverse korrespondence fra Johannes Diederichsen vedr. skabelsen af Pejlemærker</p> <p>77,6 Vendespil</p> <p>77,7 Martins Visebog, indbundet har tilhørt Harald Roesdahl og Egon Bauer</p>

**Note:**

Der er følgende mindeord i Alsingergildets arkiv:

Herluf Nielsen, ingen årstal, skrevet af Kjeld Koppel.

Klavs Eggens Hansen (2004), skrevet af Johannes Diederichsen

Hans Eriksen (1952), ingen forfatter

Hans Lind, ingen dato eller forfatter

Boye Andersen (2012), ukendt oprindelse

Vincent Jessen (2015) skrevet af Johannes Diederichsen

Christian Petersen (2017) skrevet af Johannes Diederichsen

Christian Petersen (2017) skrevet af Dagbladet Information

Egon Bauer (2017) skrevet af Herdis Thomsen

Jacob Jørgensens 80 års fødselsdag (1988)